# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අති විශෙෂ

அதிவிசேஷமான து

අංක 1725/20 - 2011 සැප්තැම්බර් 30 වැනි සිකුරාදා - 2011.09.30 17 25/20 ஆம் இலக்கம் - 2011 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 30 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) – பொது

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

#### இலங்கை மத்திய வங்கி

#### 2011, ஓகத்து 31 ஆம் நாளில் உள்ளவாறு ஐந்தொகை

|                                       | பொறுப்புக்கள்            |                                       |                               | சொத்துக்கள்                              | (சூபா)                               |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|
| <u>யூலை 2011</u>                      |                          | ஓகத்து 2011                           | யூலை 2011                     |  | ஓகத்து 2011                          |
|                                       | வெளிநாட்டு நிதியியல்     |                                       |                               | வெளிநாட்டு நிதியியல் சொத்துக்கள்         |                                      |
|                                       | பொறுப்புக்கள்            |                                       |                               |  |                                      |
| 74,910,868,801                        | <br>கொடுபடத்தக்கவை       | 96,737,514,711                        | 376,537,677,810               | காசு நிலுவைக <b>ள்</b>                   | 411,896,959,182                      |
|                                       | ப.நா.நிதியத்துடன் தொடர்  |                                       |                               |  |                                      |
| 329,826,182,032                       | 0 .                      | 332,979,907,521                       | 551,875,547,917               | வர்த்தகம் செய்யப்படும் பிணையங்கள்        | 603,381,296,889                      |
|                                       | வ.வங்கிகள் - வெளிநாட்டு  |                                       |                               |  |                                      |
| 1,858,326,967                         | நாணயத்திலுள்ள மூலதனப்    | 1,865,206,070                         | 45,831,214,682                | தங்கம்                                   | 34,923,630,691                       |
|                                       | ஏனைய வெளிநாட்டுப்        |                                       | 73,668,613,057                | ப.நா.நிதியத்துடன் தொடர்பான சொத்துக்கள்   | 73,512,627,580                       |
| 131,295,559,338 537,890,937,18        | 88 பொறுப்புக்கள்         | 186,260,994,124 617,843,622,426       | 20,380,507 1,047,933,433,973  | 8 கிடைக்கக்கூடியவை                       | 70,460,602 1,123,784,974,944         |
|                                       | உள்நாட்டு நிதியியல்      |                                       |                               |  |                                      |
|                                       | பொறுப்புக்கள்            |                                       |                               | உள்நாட்டு நிதியியல் சொத்துக்கள்          |                                      |
|                                       | திறைசேரி உண்டியல்,       |                                       | 38,969,173,940                | முதலீடுகள் - இலங்கை அரசாங்கப் பிணையங்கள் | 47,353,338,550                       |
| 75,339,000,000                        | முறிகள் (மீள்கொள்வனவு)   | 55,011,000,000                        | -                             | திறைசேரி உண்டியல்கள், முறிகள் நேர்மாற்று |                                      |
|                                       | வைப்புக்கள் - அரச, அரச   |                                       |                               | மீ <b>ள்</b> கொ <b>ள்</b> வனவு           | -                                    |
| 3,442,793,137                         | முகவர்க <b>ள்</b>        | 3,404,290,820                         | 98,602,812,800                | அரசிற்கான கடன்க <b>ள்</b>                | 98,651,612,800                       |
|                                       | வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் |                                       |                               |  |                                      |
| 137,445,011,747                       | ஏனைய நிதியியல் நிறுவனங்க | ள் 134,580,287,425                    | 2,877,626,528                 | ஏனைய நிறுவனங்களுக்கான கடன்க <b>ள்</b>    | 2,670,955,483                        |
| 6,686,288                             | ஏனைய வைப்புக்க <b>ள்</b> | 4,976,811                             | 41,223,548                    | நிதியியல், ஏனைய நிறுவனங்களில் முதலீடுகள் | 41,211,434                           |
| -                                     | இ.ம.வங்கியால் வழங்கப்    | -                                     | 2,389,348,945                 | கிடைக்கக்கூடியவை                         | 2,405,528,682                        |
|                                       | பட்ட உள்நாட்டு பிணைகள்   | i i                                   |                               |  |                                      |
| <u>26,195,840,415</u> 242,429,331,587 | -<br>கொடுபடத்தக்கவை      | <u>25,913,440,672</u> 218,913,995,728 | 1,284,765,264 144,164,951,025 | ஏனைய சொத்துக்க <b>ள்</b>                 | <u>1,285,811,361</u> 152,408,458,310 |

#### I කොටස: (I) ඡේදය – ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය – 2011.09.30

பகுதி I : தொகுதி (I) — இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகை — 2011.09.30

| பொறுப்புக்கள்              |                 |   |                            |                   | சொத்துக்கள்                    |                  |   |                                |                      |
|----------------------------|-----------------|---|----------------------------|-------------------|--------------------------------|------------------|---|--------------------------------|----------------------|
| <i>யூலை</i> 2              | 2011            |   | ஓகத்து 20                  | 11                | யூலை 2011                      |                  |   | G.                             | (ரூபா)<br>கத்து 2011 |
|                            |                 | னைய பொறுப்புக்கள்                                       |                            |                   |                                |                  | ஏனைய சொத்துக்கள்  | _                              |                      |
| 275,719,761,841            |                 | சுற்றோட்டத்திலுள்ள நாணயம்<br>பிற்போடப்பட்ட அரசின்       | 285,350,351,220            |                   | 1,889,543,867<br>-             |                  | கையிருப்பு<br>தங்கக் கையிருப்பு                           | 1,893,52 <b>4,</b> 989         |                      |
| 3,961,706                  |                 | உதவி நன்கொடைகள்   | 3,961,706                  |                   |                                |                  |   |                                |                      |
| 212,608,073<br>129,588,155 | 276,065,919,775 | ஒதுக்கங்கள்<br>ஏனைய பொறுப்புக்கள்<br>மூலதன நிதியங்களும் | 212,608,073<br>142,493,633 | 285,709,414,632   | 4,496,931,520<br>9,446,260,226 | 15,832,735,613   | சில்லறைச் சொத்துக்கள்<br>சொத்து, பொறிகள் மற்றும் கருவிகள் | 5,258,040,014<br>9,436,430,870 | 16,587,995,87        |
|                            | 151,544,932,061 | ஒதுக்கங்களும்   | _                          | 170,314,396,341   |                                |                  | _   |                                |                      |
| 1,2                        | 07,931,120,611  |   | -                          | 1,292,781,429,127 |                                | 1,207,931,120,61 | 1<br>=  |                                | 1,292,781,429,127    |
| 14,983,010,181             |                 | அரச வெளிநாட்டுக் கடன்கள்,<br>உத்தரவாதங்கள்              | 14,412,052,729             |                   | 14,983,010,181                 |                  | அரச வெளிநாட்டுக் கடன்கள்,<br>உத்தரவாதங்கள்                | 14,412,052,729                 |                      |

**பீ. டீ. ஜே. பர்ணாந்து**, பதில் ஆளுநர்.

**எம். ஐ. சுபியான்,** முதன்மைக் கணக்காளர்.

23 செத்தெம்பர் 2011, கொழும்பு.

#### கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் குறிப்பு :

மேலேயுள்ள ஐந்தொகை எனது பணிப்புரையின் கீழ் கணக்காய்வு செய்யப்பட்டுள்ளது. எனது கருத்தின்படி இவ் ஐந்தொகை இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுகின்ற ஏடுகள் மற்றும் பதிவுகளுக்கிணங்க சரியாகத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

30 செத்தெம்பர் 2011, கொழும்பு. **எச். ஏ. எஸ். சமரவீர,** பதில் கணக்காய்வாளர் நாயகம்.

10- 495